

TIESAS SPRIEDUMS (ceturt? pal?ta)

2012. gada 12. j?lij? (*)

Sest? PVN direkt?va – 13. panta B da?as g) punkts, lasot to kop? ar 4. panta 3. punkta a) apakšpunktu – ?ku un zem t?m esoš?zemes nodošana – ?kas, kur? notiek b?vdarbi, nodošana, lai p?rb?ves rezult?t? uzceltu jaunu ?ku – Pirc?ja p?c nodošanas turpin?tie un pabeigtie b?vdarbi – Atbr?vojums no PVN

Ljeta C-326/11

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Hoge Raad der Nederlanden* (N?derlande) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2011. gada 10. j?nij? un kas Ties?re?istr?ts 2011. gada 29. j?nij?, tiesved?b?

J. J. Komen en Zonen Beheer Heerhugowaard BV

pret

Staatssecretaris van Financiën.

TIESA (ceturt? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js Ž. K. Bonišo [*J.-C. Bonichot*], tiesneši A. Prehala [*A. Prechal*], L. Bejs Larsens [*L. Bay Larsen*], K. Toadere [*C. Toader*] (referente) un E. Jaraš?ns [*E. Jaraš?nas*],

?ener?ladvok?te V. Trstenjaka [*V. Trstenjak*],

sekret?re M. Ferreira [*M. Ferreira*], galven? administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2012. gada 3. maija tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *J. J. Komen en Zonen Beheer Heerhugowaard BV* v?rd? – *B. Jongmans, advocaat*,
- N?derlandes vald?bas v?rd? – *C. M. Wissels* un *J. Langer*, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – *L. Lozano Palacios*, k? ar? *P. van Nuffel* un *W. Roels*, p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?tes uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes 1977. gada 17. maija Sest?s direkt?vas 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “Sest? direkt?va”), 13. panta B da?as g) punktu, lasot to kop?

ar š?š direkt?vas 4. panta 3. punkta a) apakšpunktu.

2 Šis l?gums tika iesniegts tiesved?b? starp J. J. Komen en Zonen Beheer Heerhugowaard BV (turpm?k tekst? – “J. J. Komen”) un Staatssecretaris van Financiën (valsts finanšu sekret?rs) par nekustam? ?pašuma ieg?šanas dar?juma atbr?vojumu no nekustam? ?pašuma nodošanas nodok?a; šis atbr?vojums N?derlandes ties?b?s ir atkar?gs no min?t? dar?juma aplikšanas ar pievienot?s v?rt?bas nodokli (turpm?k tekst? – “PVN”).

Atbilstoš?š ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

3 Saska?? ar Sest?š direkt?vas 2. panta 1. punktu PVN uzliek pre?u pieg?dei vai pakalpojumu sniegšanai, ko par atl?dz?bu attiec?g?s valsts teritorij? veicis nodok?u maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas.

4 Š?š direkt?vas 4. panta 3. punkt? ir noteikts:

“Dal?bvalstis var par nodok?a maks?t?ju uzskat?t ar? jebkuru, kas reizumis veic k?du dar?jumu, kas pieskait?ms 2. punkt? min?taj?m darb?b?m, it ?paši k?du no šiem dar?jumiem:

a) ?ku vai ?ku da?u un zem t?m esoš?s zemes p?rdošanu (iz?r?šanu, iznom?šanu) [nodošanu] pirms šo ?ku pirmreiz?jas izmantošanas; dal?bvalstis var pie?emt nosac?jumus, k? šo krit?riju piem?rot ?ku p?rb?vei un zemei zem t?m.

Dal?bvalstis pirmreiz?jas izmantošanas viet? var piem?rot citus krit?rijus, piem?ram, laiku, kas pait no ?kas pabeigšanas dienas l?dz pirm?s p?rdošanas (iz?r?šanas, iznom?šanas) [nodošanas] dienai, vai laiku, kas pait no pirmreiz?j?s izmantošanas dienas l?dz n?kam?s p?rdošanas (iz?r?šanas, iznom?šanas) [nodošanas] reizei, ar noteikumu, ka šie laikposmi nep?rsniedz attiec?gi piecus un divus gadus.

V?rds “?ka” noz?m? jebkuru celtni, kas nostiprin?ta uz zemes vai zem?;

b) apb?ves gabala p?rdošanu (iz?r?šanu, iznom?šanu) [nodošanu].

“Apb?ves gabals” noz?m? visus neuzlabotus vai uzlabotus zemes gabalus, ko dal?bvalstis š?di defin?jušas.”

5 Sest?š direkt?vas 13. panta ar virsrakstu “Atbr?vojumi valsts teritorij?” B da??, kuras virsraksts ir “Citi atbr?vojumi”, it ?paši ir noteikts:

“Cikt?l tas nav pretrun? ar citiem Kopienas noteikumiem, dal?bvalstis atbr?vo turpm?k min?t?s darb?bas atbilst?gi noteikumiem, ko t?s pie?em, lai nodrošin?tu pareizu un god?gu šo atbr?vojumu piem?rošanu un lai nepie?autu nek?du nodok?u nemaks?šanu, apiešanu vai ?aunpr?t?gu izmantošanu:

[..]

g) ?ku vai ?ku da?u un zem t?m esoš?s zemes p?rdošanu (iz?r?šanu, iznom?šanu) [nodošanu], iz?emot gad?jumus, kas aprakst?ti 4. panta 3. punkta a) apakšpunkt?;

h) neapb?v?tas zemes p?rdošanu (iz?r?šanu, iznom?šanu) [nodošanu], iz?emot apb?ves gabalus, kas aprakst?ti 4. panta 3. punkta b) apakšpunkt?.”

N?derlandes ties?bas

6 1968. gada 28. j?nija Likuma par apgroz?juma nodokli (*Wet op de omzetbelasting*) (1968. gada *Staatsblad*, Nr. 329) 11. pant? ir noteikts:

“1. Apst?k?os, ko k? visp?r?ju pas?kumu nosaka p?rvaldes iest?de, no nodok?a ir atbr?vota:

a) nekustam? ?pašuma un ties?bu uz to nodošana, iz?emot:

1) ?kas vai ?kas da?as un zem t?s esoš?s zemes nodošanu, kas veikta pirms vai v?l?kais divus gadus p?c t?s pirmreiz?j?s izmantošanas, k? ar? apb?ves gabalu nodošanu;

2) nodošanu, kas nav 1. punkt? min?t? nodošana, person?m, kuras izmanto nekustamo ?pašumu nol?k?, kurš dod pamatu piln?gam vai da??jam nodok?a atskait?jumam atbilstoši 15. pantam, ar nosac?jumu, ka uz??m?js, kas veic nodošanu, un sa??m?js šaj? nol?k? ir iesnieguši kop?gu l?gumu inspektoram un turkl?t iev?ro ministrijas r?kojum? paredz?tos nosac?jumus;

[..]

3. 1. punkta a) apakšpunkta 1) da?as piem?rošanas nol?k?:

a) “?ka” noz?m? ikvienu konstrukciju, kas nostiprin?ta zem?;

b) “pirmreiz?ja izmantošana” noz?m? ?kas izmantošanu p?c t?s p?rb?ves vai renov?cijas, ja p?rb?ves vai renov?cijas darbu rezult?t? ?ka ir pabeigta;

c) “zem ?kas esoš? zeme” noz?m? zemi, kura parasti pieder pie ?kas vai ir paredz?ta lietošanai saist?b? ar ?ku.

4. 1. punkta a) apakšpunkta 1) da?as piem?rošanas nol?k? “apb?ves gabals” noz?m? ikvienu neapb?v?tu zemes gabalu:

a) uz kura tiek veikti vai ir veikti b?vdarbi,

b) uz kura tiek veikti vai ir veikti uzlabojumi attiec?b? vien?gi uz zemi,

c) kura apk?rtn? tiek veikti vai ir veikti uzlabojumi vai

d) attiec?b? uz kuru ir pieš?irta b?vat?auja,

lai uz zemes uzceltu konstrukciju.”

7 Likuma par tiesisko dar?jumu aplikšanu ar nodok?iem (*Wet op belastingen van rechtsverkeer*) 2. panta 1. punkt? ir noteikts, ka ““nekustam? ?pašuma nodošanas nodoklis” ir nodoklis, kas tiek iekas?ts saist?b? ar N?derland? esoša nekustam? ?pašuma vai ties?bu uz to ieg?šanu”.

8 Atbilstoši š? likuma 15. panta 1. punkta a) apakšpunktam apst?k?os, ko k? visp?r?ju pas?kumu nosaka p?rvaldes iest?de, no nekustam? ?pašuma nodošanas nodok?a ir atbr?vota ieg?šana, kas veikta “ar nodošanu [Likuma par apgroz?juma nodokli] 11. panta 1. punkta a) apakšpunkta 1) da?as izpratn? [..], kura ir aplikta ar apgroz?juma nodokli, iz?emot gad?jumu, ja ?pašums tiek izmantots, lai g?tu ien?kumus, un pirc?js saska?? ar [Likuma par apgroz?juma nodokli] 15. pantu var piln?b? vai da??ji atskait?t apgroz?juma nodokli”.

Pamatlieta un prejudici?lais jaut?jums

9 2004. gada 6. febru?r? J. J. Komen ar notari?lu aktu ieguva ?pašuma ties?bas uz nekustama ?pašuma da??m (“appartementsrechten”), kas ietver tirdzniec?bas centr? *De Blauwe Steen Horn? [Hoorn]* izvietot?s komerctelpas. Tika uzskat?ts, ka šis nekustamais ?pašums ir nodots taj? paš? datum?.

10 No l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka, pirms J. J. Komen ieguva komerctelpas, p?rdev?ja uzdevum? un par vi?a l?dzek?iem, p?rb?v?jot attiec?go nekustamo ?pašumu par jaunu ?ku, jau esot tikusi veikta virkne nojaukšanas darbu. P?c š?s ieg?šanas J. J. Komen esot turpin?jis renov?cijas un p?rb?ves darbus, un t?d?j?di visu – gan par p?rdev?ja, gan par J. J. Komen l?dzek?iem – veikto darbu rezult?t? esot tikusi uzcelta jauna ?ka. Nevienu br?di šaj? ?kas p?rb?ves darbu proces? neesot radies neapb?v?ts zemes gabals.

11 Saist?b? ar nekustam? ?pašuma nodošanu J. J. Komen sa??ma pazi?ojumu par nekustam? ?pašuma nodošanas nodok?a maks?jumu apm?ru. P?c s?dz?bas, kas tika iesniegta par šo pazi?ojumu, nodok?u inspektors pazi?ojumu apstiprin?ja.

12 J. J. Komen par šo l?mumu *Rechtbank te Haarlem* (H?rlemas iecirk?a Tiesa) celt? pras?ba tika noraid?ta k? nepamatota. Min?t? tiesa it ?paši nor?d?ja, ka nodošanas br?d? tirdzniec?bas centrs joproj?m tika izmantots un ka b?vdarbi nebija pietiekami pavirz?jušies uz priekšu, lai var?tu tikt konstat?ta jaunas ?kas past?v?šana.

13 J. J. Komen par šo spriedumu *Gerechtshof Amsterdam* (Amsterdamas Apel?cijas tiesa) iesniegt? apel?cijas s?dz?ba tika noraid?ta ar 2008. gada 19. maija spriedumu, ar kuru tika apstiprin?ti pirm?s instances tiesas min?tie faktiskie apst?k?i un kur? tika nospriests, ka nekustam? ?pašuma nodošana atbilstoši Likuma par apgroz?juma nodokli 11. panta 1. punkta a) apakšpunktam ir bijusi atbr?vota no PVN un t?d?j?di t? ir apliekama ar nekustam? ?pašuma nodošanas nodokli.

14 Turkl?t no Tiesai iesniegtajiem lietas materi?liem izriet, ka, ?emot v?r? pamatliet? apl?kotajai ?kai nodar?tos post?jumus 2003. gada septembr? uzs?kto nojaukšanas darbu d??, viens no veikaliem, kas atrodas šaj? ?k?, nemaks? nomas maksu kopš 2003. gada novembra. It ?paši esot ierobežota piek?uve min?tajai ?kai un taj? vairs neesot apgaismojuma.

15 Tom?r, ?emot v?r? tostarp kompetent? nodok?u dienesta inspektora zi?ojumus, *Gerechtshof Amsterdam* secin?ja, ka nodošanas br?d? tirdzniec?bas centrs v?l bija publiski pieejams un ka bija atv?rts vismaz viens veikals, t?p?c past?voš? ?ka joproj?m bija j?uzskata par piem?rotu izmantošanai.

16 J. J. Komen par šo spriedumu iesniedza kas?cijas s?dz?bu, apgalvojot, ka Sest? direkt?va, it ?paši t?s 13. panta B da?as g) punkts un 4. panta 3. punkta a) apakšpunkt esot j?interpret? t?d?j?di, ka t?da nekustam? ?pašuma nodošana, k?da ir apl?kota pamatliet?, ir j?apliek ar PVN.

17 Iesniedz?ties? ?ener?ladvok?ts uzskat?ja, ka apel?cijas s?dz?ba ir j?apmierina, tostarp pamatojoties uz argumentiem, kas izriet no 2009. gada 19. novembra sprieduma liet? C-461/08 *Don Bosco Onroerend Goed* (Kr?jums, l-11079. lpp.), kur? Tiesa k? dar?juma izv?rt?šanas krit?riju saist?b? ar PVN ir nor?d?jusi ar? dar?juma pušu nodomu. T?d?j?di atbilstoši min?t? ?ener?ladvok?ta secin?jumiem, cikt?l nojaukšanas darbu, kas tika uzs?kti pirms ?kas nodošanas, saimnieciskais m?r?is bija jaunas ?kas uzcelšana, b?vdarbu veiktajam apjomam nodošanas br?d? vairs nav noz?mes un t?p?c dar?jums ir j?kvalific? k? ar PVN apliekams dar?jums.

18 Iesniedz?jtiesa, pamatojoties uz šiem secin?jumiem un ?emot v?r? Tiesas neseno judikat?ru, kas izriet no iepriekš min?t? sprieduma liet? *Don Bosco Onroerend Goed*, v?las noskaidrot, vai ?kas, kur? notiek p?rb?ve, lai uzceltu jaunu ?ku, nodošana var tikt uzskat?ta par jaunas ?kas nodošanu pirms t?s pirmreiz?jas izmantošanas vai par vecas ?kas nodošanu, kuras pirmreiz?j? izmantošana ir notikusi iepriekš. Min?t? tiesa t?pat v?las noskaidrot, vai veikto p?rb?ves darbu apjoms nodošanas br?d? vai fakts, ka p?rb?ves darbus v?las veikt p?rdev?js vai pirc?js un šie darbi tiek veikti p?rdev?ja vai pirc?ja vai pat abu uzdevum? un par vi?u l?dzek?iem, ietekm? atbildi uz šo jaut?jumu.

19 Š?dos apst?k?os *Hoge Raad der Nederlanden* nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

“Vai Sest?s direkt?vas [...] 13. panta B da?as g) punkts, lasot to kop? ar 4. panta 3. punkta a) apakšpunktu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka t?das ?kas nodošana, kur? p?rdev?js pirms nodošanas ir veicis p?rb?v?šanas darbus, lai uzb?v?tu jaunu ?ku (renov?cija), kuras b?vniec?bu p?c nodošanas turpin?jis un pabeidzis pirc?js, nav atbr?vota no PVN?”

Par prejudici?lo jaut?jumu

20 Vispirms ir j?atg?dina, ka saska?? ar past?v?go judikat?ru j?dzieni, kas izmantoti, lai apz?m?tu Sest?s direkt?vas 13. pant? min?tos atbr?vojumus, – ?emot v?r?, ka tie ir atk?pes no visp?r?j? principa, ka PVN tiek iekas?ts par katru ?pašuma nodošanu un katru pakalpojumu, ko pret atl?dz?bu sniedzis nodok?u maks?t?js, – ir interpret?jami šauri. Tom?r šo j?dzienu interpret?cijai ir j?atbilst min?to atbr?vojumu m?r?iem un, to veicot, j?iev?ro nodok?u neutralit?tes principa pras?bas, kas rakstur?gas kop?jai PVN sist?mai. T?d?j?di šis šauras interpret?cijas princips nenoz?m?, ka j?dzieni, kas izmantoti, defin?jot min?taj? 13. pant? paredz?tos atbr?vojumus, b?tu j?interpret? t?, ka tiem tiktu at?emta [lietder?g?] iedarb?ba (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Don Bosco Onroerend Goed*, 25. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

21 Sest?s direkt?vas 13. panta B da?as g) punkt? paredz?tais atbr?vojums no PVN attiecas uz vecu ?ku vai to da?u un zem t?m esoš?s zemes nodošanu. Savuk?rt saska?? ar min?t?s direkt?vas 4. panta 3. punkta a) apakšpunktu dal?bvalstis var aplikt ar PVN ?ku vai ?kas da?u un zem t?m esoš?s zemes nodošanu pirms šo ?ku pirmreiz?jas izmantošanas.

22 Atbilstoši min?tajam 4. panta 3. punkta a) apakšpunktam dal?bvalstis var paredz?t k?rt?bu, k?d? pirmreiz?j?s izmantošanas krit?rijs piem?rojams ?ku p?rb?vei un zemei zem t?m.

23 Likuma par apgroz?juma nodokli 11. pant? ir noteikts, ka ar PVN ir apliekama nekustam? ?pašuma nodošana vec?s ?kas p?rb?ves gad?jum?, “ja p?rb?ves vai renov?cijas darbu rezult?t? ?ka ir pabeigta”.

24 Pamatlietas apst?k?os ir j?izv?rt?, k? PVN aspekt? tiek apl?kota nodošana, kas notiek laikposm?, kur? tiek veikta vec?s ?kas p?rb?ve par jaunu ?ku.

25 Šaj? zi?? ir j?nosaka, vai PVN aspekt? nodošana, kas notiek, kad p?rdev?js ir tikai da??ji veicis nojaukšanas darbus, kam?r p?c min?t?s nodošanas b?vniec?bas darbus ir veicis pirc?js, ir j?atbr?vo no PVN atbilstoši Sest?s direkt?vas 13. panta B da?as g) punktam vai, gluži pret?ji, ?emot v?r? min?t?s direkt?vas 4. panta 3. punkta a) apakšpunktu, ir j?apliek ar min?to nodokli.

26 Šaj? zi?? ir j?nor?da, ka pamatlietas apst?k?i atš?iras no apst?k?iem, k?di bija liet?, kur? tika pie?emts iepriekš min?tais spriedums *Don Bosco Onroerend Goed*. Liet?, kur? tais?ts šis spriedums, p?rdev?js, lai ar? vi?š veica apb?v?ta zemes gabala nodošanu, bija apsol?jis pirc?jam

tostarp nodošin?t ?kas nojaukšanu, t?d?j?di Tiesa min?t? sprieduma 39. punkt? var?ja konstat?t, ka nodošana ?sten?b? attiecas uz apb?vei gatavu zemes gabalu, un š? sprieduma 42. punkt? uztic?ja valsts tiesai p?rbaud?t, vai uz t?du dar?jumu, uz kuru nevar tikt attiecin?ta Sest?s direkt?vas 4. panta 3. punkta a) apakšpunkta piem?rošanas joma, savuk?rt var tikt attiecin?ti š?s direkt?vas 4. panta 3. punkta b) apakšpunkta noteikumi k? uz apb?ves gabala nodošanu.

27 N?derlandes vald?ba uzskata, ka tikm?r, kam?r nav tics aizv?kts p?d?jais akmens, nekustam? ?pašuma, kas ietver zemes gabalu un da??ji nojauktu ?ku, nodošana ir j?uzskata par past?vošas ?kas, kas k? t?da ir atbr?vota no PVN, nodošanu. Tikai p?c pirm? akmens ielikšanas nodošana attiekšoties uz jaunu ?ku.

28 Pamatlietas apst?k?os pirms nodošanas tikai da??ji tika veikti vec?s ?kas nojaukšanas darbi, neuzs?kot jaun?s ?kas b?vniec?bas darbus, t?d?j?di min?t? vald?ba uzskata, ka attiec?gais dar?jums ir j?atbr?vo no PVN, jo tas attiecas uz past?vošas ?kas nodošanu.

29 Savuk?rt J. J. Komen apgalvo, ka, t? k? p?rb?ves darbi s?k?s pirms nodošanas datuma, lai š?s p?rb?ves rezult?t? uzb?v?tu jaunu ?ku, tad, sniedzot atbildi uz prejudici?lo jaut?jumu, b?vdarbu veiktajam apjomam nodošanas br?d? nav noz?mes.

30 J. J. Komen tiesas s?d? apgalvoja ar?, ka pušu kop?gais nodoms uzb?v?t jaunu ?ku tostarp izrietot no fakta, ka p?rdev?jam – pirms nodošanas un par vi?a l?dzek?iem – ir izsniegta b?vat?auja, pamatojoties uz kuru p?c nodošanas b?vdarbus turpin?ja pirc?js. Š? inform?cija izrietot no 2004. gada 6. febru?ra notari?l? nodošanas akta.

31 Eiropas Komisija savuk?rt uzskata, ka runa par jaunas ?kas nodošanu var b?t tikai tad, ja p?rb?ves darbi ir pabeigti vai vismaz pietiekami ir pavirz?jušies tikt?l uz priekšu, ka ir uzcelta b?tiski atš?ir?ga ?ka, kura var tikt izmantota.

32 J?atz?st, ka attiec?b? uz apb?v?tu zemes gabalu p?rb?ves darbi, kuru rezult?t? tiek uzb?v?ta jauna ?ka, parasti ietver nojaukšanas darbus.

33 Attiec?b? uz argumentu, ka b?tu j??em v?r? ar? pušu kop?gais nodoms p?rb?ves rezult?t? uzcelt jaunu ?ku, ir j?atg?dina, ka Tiesa jau ir l?musi, ka pušu paustais nodoms par dar?juma aplikšanu ar PVN ir j??em v?r?, visaptveroši izv?rt?jot t?da dar?juma apst?k?us, ar nosac?jumu, ka nodomu apstiprina objekt?vi apst?k?i (skat. p?c analo?ijas 1985. gada 14. febru?ra spriedumu liet? 268/83 *Rompelman*, Recueil, 655. lpp., 24. punkts, un 2011. gada 10. novembra spriedumu liet? C-444/10 *Schriever*, Kr?jums, I-11071. lpp., 38. punkts).

34 Šajos apst?k?os ietilpst p?rb?ves darbu apjoms, kurus p?rdev?js veicis l?dz nodošanas br?dim, un attiec?gaj? gad?jum? konkr?t? nekustam? ?pašuma izmantošana šaj? paš? datum?.

35 Šaj? zi?? vajadz?bas gad?jum? valsts kompetentaj?m ties?m ir j?p?rliecin?s, ka dar?jums nav vien?gi fikt?vs meh?nisms, kam nav nek?das saist?bas ar saimniecisko realit?ti un kas izveidots, tikai lai sa?emu nodok?u priekšroc?bas (šaj? zi?? skat. 2011. gada 27. oktobra spriedumu liet? C-504/10 *Tanoarch*, Kr?jums, I-10853. lpp., 51. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

36 Katr? zi?? no paša Sest?s direkt?vas 4. panta 3. punkta a) apakšpunkta formul?juma izriet, ka PVN piem?rošanas jom? var ietilpt tikai ?kas nodošana “pirms š[?]s ?k[as] pirmreiz?jas izmantošanas”, kas ir krit?rijs, kura piem?rošanas noteikumus ?ku p?rb?ves gad?jum? nosaka dal?bvalstis.

37 Šaj? gad?jum?, š?iet, pirmk?rt, no iesniedz?tiesas nol?muma izriet, ka p?rdev?ja veiktie b?vdarbi attiec?s tikai uz ?kas, kas bija nodošanas objekts, da??ju nojaukšanu, un, otrk?rt, no *Rechtbank te Haarlem*

un *Gerechtshof Amsterdam* pie?emtajiem nol?mumiem, kas ietverti min?t? nol?muma pielikum?, izriet, ka min?t?s tiesas, ?emot v?r? faktu v?rt?jumus, kas ietilpst to ekskluz?vaj? kompetenc?, ir konstat?jušas, ka pamatliet? apl?kot? vec? ?ka vismaz da??ji k? t?da tikusi izmantota nodošanas br?d?, jo attiec?gais tirdzniec?bas centrs joproj?m bija publiski pieejams un bija atv?rts vismaz viens veikals.

38 Šaj? zi?? ir j?nor?da, ka apst?k?os, kuros ir redzams, ka ?kas nodošanas br?d? p?rdev?js ir tikai da??ji veicis nojaukšanas darbus vecaj? ?k?, kas turkl?t joproj?m tika da??ji izmantota, kam?r b?vniec?bas darbus, kas ir v?rsti uz to, lai attiec?gaj? gad?jum? šo ?ku p?rb?v?tu par jaunu ?ku, piln?b? veicis pirc?js p?c tam, kad notika š? nodošana, šo nodošanu nevar kvalific?t k? ?kas un zem t?s esoš?s zemes nodošanu pirms š?s ?kas pirmreiz?jas izmantošanas saist?b? ar ?kas p?rb?vi Sest?s direkt?vas 4. panta 3. punkta a) apakšpunkta izpratn?.

39 ?emot v?r? iepriekš min?tos apsv?rumus, uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka Sest?s direkt?vas 13. panta B da?as g) punkts, lasot to kop? ar š?s direkt?vas 4. panta 3. punkta a) apakšpunktu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka atbr?vojums no PVN, kas ir paredz?ts šaj? pirmaj? ties?bu norm?, aptver t?du nekustam? ?pašuma, kas sast?v no zemes gabala un vec?s ?kas, kura tiek p?rb?v?ta par jaunu ?ku, nodošanas dar?jumu k? pamatliet?, jo š?s nodošanas br?d? vec? ?ka bija tikai da??ji nojaukta un vismaz da??ji joproj?m k? t?da tika izmantota.

Par ties?šan?s izdevumiem

40 Attiec?b? uz pamatlietas dal?bniekiem š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to lietas dal?bnieku izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (cetur? pal?ta) nospriež:

Padomes 1977. gada 17. maija Sest?s direkt?vas 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze, 13. panta B da?as g) punkts, lasot to kop? ar š?s direkt?vas 4. panta 3. punkta a) apakšpunktu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka atbr?vojums no PVN, kas ir paredz?ts šaj? pirmaj? ties?bu norm?, aptver t?du nekustam? ?pašuma, kas sast?v no zemes gabala un vec?s ?kas, kura tiek p?rb?v?ta par jaunu ?ku, nodošanas dar?jumu k? pamatliet?, jo š?s nodošanas br?d? vec? ?ka bija tikai da??ji nojaukta un vismaz da??ji joproj?m k? t?da tika izmantota.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – holandiešu.